



Европейская экономическая комиссия

Административный комитет ВОПОГ

**Европейское соглашение о международной перевозке
опасных грузов по внутренним водным путям
(ВОПОГ)**

Проект поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ

Исправление

1. Стр. 3, 1.2.1, после поправки к определению "Погрузочно-разгрузочные трубопроводы"

Данное исправление не касается текста на русском языке.

2. Стр. 5, 1.6.1.25

Вместо "Упаковки" читать "Упаковки и транспортные пакеты".

3. Стр. 5, 1.6.1.27

Вместо "специального положения 363" читать "пункта а) специального положения 363".

4. Стр. 6, 1.6.7.2.2.2, новая позиция для пункта 7.2.3.20.1, третья колонка

Данное исправление не касается текста на русском языке.

5. Стр. 8, глава 1.10

Включить:

"1.10.3 Исключить примечание после заголовка".

6. Стр. 9, в поправке к пункту 1.10.4

Включить:

«В первом предложении заменить "Требования" на "За исключением требований, касающихся класса 7, требования"».

7. Стр. 18, 2.2.62.1.5.7

Вместо "6.1.4 и 6.6.5" читать "6.1.4 и 6.6.5 ДОПОГ" и вместо "4.1.1.1 и 4.1.1.2" читать "4.1.1.1 и 4.1.1.2 ДОПОГ".

8. Стр. 27, 3.2.3, пояснительные примечания к колонке 20, 40, примечание

Заменить существующий текст следующим текстом:

"ПРИМЕЧАНИЕ: Если судовой газоотводный коллектор не соединен с береговым уравнительным или газоотводным трубопроводом, то осуществлять подогрев газоотводного коллектора не разрешается".

9. Стр. 27, таблица С, позиции, содержащие ссылку на схему принятия решения о классификации

Включить "3494".

10. Стр. 37, 3.2.3, таблица С, новые позиции для № ООН 1010, 1011 и 1969, колонка 8

Исключить "3".

11. Стр. 38, 3.2.3, таблица С, новые позиции, № ООН 3082, колонка 2

Вместо "(тяжелое печное топливо)" читать "(ТЯЖЕЛОЕ ПЕЧНОЕ ТОПЛИВО)".

12. Стр. 40, специальное положение 207

Заменить существующий текст следующим текстом:

«СП 207 Перед "формовочные соединения" включить "пластичные"».

13. Стр. 43, специальное положение 363, пункт е)

Вместо "грузятся в положении, не допускающем случайную утечку опасных грузов" читать "грузятся таким образом, чтобы не допускалось случайной утечки опасных грузов".

14. Стр. 44, СП 659

Вместо "колонке 11 таблицы А главы 3.2" читать "колонке 11 таблицы А главы 3.2 ДОПОГ".

15. Стр. 45, СП 660 а)

Данное исправление не касается текста на русском языке.

16. Стр. 46, после поправки к пункту 3.4.7

Данное исправление не касается текста на русском языке.

17. Стр. 47, 5.1.2.1 а), подпункт ii)

После «№ ООН с предшествующими ему буквами "UN"» включить "требуемый для упаковок в соответствии с пунктами 5.2.1.1 и 5.2.1.2".

18. Стр. 64, 9.3.X.40.1

Данное исправление не касается текста на русском языке.